OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Dinsdag 2 September 1980 WINDHOEK Tuesday 2 September 1980 No. 4267

INHOUD:

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

No. 152 Munisipaliteit van Tsumeb: Wysiging van Gesondheidsregulasies 2

No. 153 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersregulasies 3

No. 154 Wysiging van die Modelpersoneelregulasies soos op die Munisipaliteit van Otavi Toegepas 4

No. 155 Munisipaliteit van Aus: Wysiging van Waterleweringsregulasies 5

No. 156 Munisipaliteit van Outjo: Wysiging van Waterleweringsregulasies 6

No. 157 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Begraafplaas en Krematoriumregulasies ... 8

No. 158 Verbeteringskennisgewing 9

No. 159 Munisipaliteit van Okahandja: Wysiging van Begraafplaasregulasies 10

No. R.1736 (Republiek) Algemene Spoorwegregulasies..... 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

No. 25 Permanente Sluiting van 'n Gedeelte van Oop Ruimte (Erf 1241) Pionierspark 14

No. 26 Aus: Afskaffing van Munisipaliteit 14

ADVERTENSIES:

CONTENTS:

GOVERNMENT NOTICES:

No. 152 Municipality of Tsumeb: Amendment of Health Regulations 2

No. 153 Municipality of Swakopmund: Amendment of Drainage and Plumbing Regulations 3

No. 154 Amendment of the Model Staff Regulations as Applied to the Municipality of Otavi 4

No. 155 Municipality of Aus: Amendment of Water Supply Regulations 5

No. 156 Municipality of Outjo: Amendment of Water Supply Regulations 6

No. 157 Municipality of Windhoek: Amendment of Cemetery and Crematorium Regulations ... 8

No. 158 Correction Notice 9

No. 159 Municipality of Okahandja: Amendment of Cemetery Regulations 10

No. R.1736 (Republic) General Railway Regulations ... 13

GENERAL NOTICES:

No. 25 Permanent Closing of a Portion of Open Space (Erf 1241) Pionierspark 14

No. 26 Aus: Abolition of Municipality 14

ADVERTISEMENTS:

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

A. F. van R. MOUTON
Sekretaris: Administrasie vir Blankes

No. 152 2 September 1980

MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB:

WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens Artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die Gesondheidsregulasies van die Munisipaliteit van Tsumeb, afgekondig by Goewermentskennisgewing 131 van 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 137 van 1957, 48 van 1965, 107 van 1970, 143 van 1971, 170 van 1972, 3 en 132 van 1975, 190 van 384 van 1976 en 175 van 1978.

SKRAP BYLAE "C" EN VERVANG DIT MET DIE VOLGENDE NUWE BYLAE.

BYLAE "C"

1. (a) *Huisvullis*

Vir die verwydering van huisvullis vanaf alle persele, per vullis-houers, per maand . R5,00

(b) Tuinvullis

Vir die verwydering van takke en ander snoeisels en plantemateriaal op aanvraag, per vrag of gedeelte daarvan R6,00

(c) *Vullis afkomstig van sakepersele*

Vir die verwydering van hanteerbare vullis op aanvraag:

(i) Per vullishouers, per maand . R5,00

(ii) Per sleepwavrag of gedeelte daarvan R3,00

(iii) Per vragmotorvrag of gedeelte daarvan R6,00

(d) *Vullis wat nie onder paragrawe (a), (b) en (c) val nie*

Vir die verwydering van alle ander hanteerbare materiaal wat nie plantmateriaal is nie, soos grond, bakstene sementstene ens. op aanvraag, per vrag of gedeelte daarvan R10,00

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

A. F. van R. MOUTON
Secretary: Administration for Whites

No. 152 2 September 1980

MUNICIPALITY OF TSUMEB:

AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Executive Committee of the Whites has under Section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Health Regulations of the Municipality of Tsumeb promulgated under Government Notice 131 of 1956, as amended by Government Notices 137 of 1957, 48 of 1965, 107 of 1970, 143 of 1971, 170 of 1972, 3 and 132 of 1975, 190 and 384 of 1976 and 175 of 1978.

DELETE SCHEDULE "C" AND SUBSTITUTE IT WITH THE FOLLOWING NEW SCHEDULE

SCHEDULE "C"

1. (a) *Domestic Refuse*

For the removal of domestic refuse from all premises, per receptacle, per month .. R5,00

(b) *Garden Refuse*

For the removal of branches and other trimmings and vegetable matter, on application, per load or part thereof R6,00

(c) *Refuse from business premises*

For the removal of manageable refuse on application:

(i) Per container, per month R5,00

(ii) Per trailer load or part thereof .. R3,00

(iii) Per lorry load or part thereof .. R6,00

(d) *Refuse not mentioned under paragraphs (a), (b) and (c) above*

For the removal of all other manageable material, not being vegetable matter, such as earth, bricks, concrete slabs, etc. on application, per load or part thereof R10,00

No. 153 2 September 1980

MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 254 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 120 van 1960, 234 van 1966, 206 van 1974, 216 van 1976, 162 van 1977, 278 van 1978 en 154 en 155 van 1979.

Paragrawe 7A en 7B van Hoofstuk XIV word hierby deur die volgende paragrawe vervang:

"7. A. ALLE DORPE, BEHALWE MONDESA

KOLOM 1	KOLOM 2	KOLOM 3
Gebruiksdoeleindes	*Basiese Tarief*	*Addisionele gelde*
(i) Woonhuise en skakelhuise	*R3,75 per 100m²* per jaar met 'n minimum van R45,00 per jaar	R45.00 per wooneenheid per jaar
(ii) Woonstelle en losieshuise	R3,75 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45,00 per jaar	R45,00 per jaar per wooneenheid
(iii) Besighede, sakepersele, klubs en inrigtings	R3.75 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar	R2.82 per 10m² vloeroppervlakte per jaar
(iv) Hotels	R4.38 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar	R9.38 per 10m² vloeroppervlakte per jaar
(v) Skole, hostelle en kinderbewaarskole	R2.50 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar	R3.75 per jaar vir elke leerling, koshuisbewoner, leerkrag of kind ge-baseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar. (Die Hoof van die betrokke koshuis, skool of kollege moet aan die einde van elke kalenderjaar 'n gesertifiseerde opgaaf aan die Raad voorlê.).
(vi) Sportterreine (Ingesluit sportterreine van skole)	R0.25 per 100m² per jaar	R45.00 per gerief per jaar
(vii) Hospitale, kerke, liefdadigheidsinrigtings en Adm. publieke persele (Sportterreine uitgesluit)	R2.50 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar.	R45.00 per gerief per jaar.
(viii) Tehuis vir Bejaardes	R2.50 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar	R22.50 per gerief per jaar
(ix) Sale wat 'n afsonderlike eenheid vorm	R3.75 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar	R45.00 per gerief per jaar
(x) Ligte nywerhede, pakhuise, S.A. Spoorwee, Abattoir, Brouery, wasserye, looierye, droogskoonmakers en swaar nywerhede	R3.75 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45.00 per jaar	R45.00 per gerief per jaar

No. 153 2 September 1980

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND: AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING REGULATIONS

The Executive Committee of the Whites has under section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 254 of 1958, as amended by Government Notices 120 of 1960, 234 of 1966, 206 of 1974, 216 of 1976, 162 of 1977, 278 of 1978, and 154 and 155 of 1979.

The following paragraphs are hereby substituted for paragraphs 7A and 7B of chapter XIV.

"7. A. ALL TOWNSHIPS, EXCEPT MONDESA

COLUMN 1	*COLUMN 2*	COLUMN 3
Utilisation	*Basic Tariff*	*Additional Tariff*
(i) Dwelling houses and semi-detached houses	R3.75 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per an-num	R45.00 per residential unit per annum
(ii) Flats and boarding houses	R3.75 per 100m² per annum with a minimum of R45,00 per annum	R45.00 per residential unit per annum
(iii) Businesses, commercial premises, clubs and institutions	R3,75 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per annum	R2.82 per 10m² of floor area per annum
(iv) Hotels	R4.38 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per annum	R9.38 per 10m² of floor area per annum
(v) Schools, hostels and creches	R2.50 per 100m² per annum with a minimum of R45,00 per annum	R3.75 per annum for every pupil, boarder, teacher or child, based on the average daily total during the preceding calender year. (A certified return shall be furnished to the Council at the end of each calender year by the principal of the hostel, school or college concerned)
(vi) Sports grounds (including sports grounds of schools)	R0.25 per 100m² per annum	R45.00 per convenience per annum
(vii) Hospitals, churches, charitable institutions and public Administration premises (excluding sports grounds)	R2.50 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per annum	R45.00 per convenience per annum
(viii) Old age homes	R2.50 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per annum	R22.50 per convenience per annum
(ix) Halls forming a separate unit	R3.75 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per annum	R45.00 per convenience per annum
(x) Light industries, warehouses, SA Railways, abattoirs, breweries, laundries, tanneries dry cleaners and heavy industries	R3.75 per 100m² per annum with a minimum of R45.00 per annum	R45.00 per convenience per annum

(xi) Openbare latrines	R37,50 per gebou per jaar	R45,00 per gerief per jaar
(xii) Gevangenisse	R3,75 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45,00 per jaar	R9,38 per jaar vir iedere inwoner gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande jaar. ('n Gesertifiseerde opgaaf moet aan die einde van elke kalenderjaar deur die Hoofbewaarder van die Gevangenis aan die Raad voorgelê word).
(xiii) Tydelike aansluiting		R9,38 per gerief per maand
(xiv) Woonwaparke		
(a) Benutbare oppervlakte: 140 000m²	R2,50 per 100m² per jaar met 'n minimum van R45,00 per jaar	
(b) Gerieweblokke, 1480m² vloeroppervlakte		R90,00 per 10m² per jaar
(c) Kantore: 5 geriewe		R45,00 per gerief per jaar
(d) Woonstelle		R45,00 per gerief per jaar.

7. B MONDESA

iv (i) Woonhuise en skakelhuise	'n Allesinsluitende tarief van R25,00 per wooneenheid per jaar	
(ii) 3Besighede, sakepersele, liefdadigheidsinrigtings, kinderbewaarskole, klubs en inrigtings	R1,25 per 100m² per jaar met 'n minimum van R12,50 per jaar	R2,25 per 10m² vloeroppervlakte per jaar
(iii) Hotels	R1,25 per 100m² per jaar met 'n minimum van R12,50 per jaar	R13,50 per 10m² vloeroppervlakte per jaar
(iv) Losieshuise, Hostelle en menasies	R0,63 per bed per jaar	R9,38 per bed per jaar
(v) Sportterreine met inbegrip van sportterreine van skole	R0,05 per 100m² per jaar	R22,50 per gerief per jaar
(vi) Openbare latrines	R30,00 per gebou per jaar	R22,50 per gerief per jaar
(vii) Hospitale, skole en ander Staatspublieke persele (Sportterreine en tuinerye uitgesluit)	R1,88 per 100m² per jaar	R22,50 per gerief per jaar
(viii) Sale, kerke en pakhuise	R1,25 per 100m² per jaar	R22,50 per gerief per jaar
(ix) Tydelike aansluiting		R9,38 per gerief per maand.".

(xi) Public toilets	R37,50 per building per annum	R45,00 per convenience per annum
(xii) Prisons	R3,75 per 100m² per annum with a minimum of R45,00 per annum	R9,38 per annum for every resident, based on the average daily total during the preceding calendar year. (A certified return shall be furnished to the Council at the end of each calender year by the chief warden of the prison).
iii) Temporary connections		R9,38 per convenience per month
(xiv) Caravan parks:		
(a) Serviceable area: 140 000 m²	R2,50 per 100m² per annum with a minimum of R45,00 per annum	
(b) Facility blocks: 1 480 m² floor area		R90,00 per 10m² per annum
(c) Offices: 5 conveniences		R45,00 per convenience per annum
(d) Flats		R45,00 per flat per annum.".

7. B MONDESA

(i) Dwelling houses and semi-detached houses	An all-inclusive charge of R25.00 per residential unit per annum	
(ii) Businesses, commer-cial premises, charitable institutions, creches, clubs and institutions	R1,25 per 100m² per annum with a minimum of R12,50 per annum	R2,25 per 10m² floor area per annum
(iii) Hotels	R1,25 per 100m² per annum with a minimum of R12,50 per annum	R13,50 per 10m² floor area per annum
(iv) Boarding houses, hostels and messes	R0,53 per bed per annum	R9,38 per bed per annum
(v) Sports grounds (including sports-grounds of schools)	R0,05 per 100m² per annum	R22,50 per convenience per annum
(vi) Public convenien ces	R30,00 per building per annum	R22,50 per convenience per annum
(vii) Hospitals, schools and other State/ public premises (excluding sports grounds and gardens)	R1,88 per 100m² per annum	R22,50 per convenience per annum
(viii) Halls, churches and warehouses	R1,25 per 100m² per annum	R22,50 per convenience per annum
(ix) Temporary connections		R9,38 per convenience per month.".

No. 154 2 September 1980

WYSIGING VAN DIE MODELPERSONEELREGULASIES SOOS OP DIE MUNISIPALITEIT VAN OTAVI TOEGEPAS

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende regulasie goedgekeur wat deur die Munisipaliteit van Otavi gemaak is om 'n verdere wysiging teweeg te bring van die Modelpersoneelregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing 119 van 2 Oktober 1969 en

No. 154 2 September 1980

AMENDMENT OF THE MODEL STAFF REGULATIONS AS APPLIED TO THE MUNICIPALITY OF OTAVI

The Executive Committee of the Whites has under section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), approved the following regulation made by the Municipality of Otavi to effect a further amendment to the Model Staff Regulations, promulgated by Government Notice 119 of 2 October 1969 and amended by Government Notices 10 of 1970, 38

gewysig by Goewermentskennisgewings 10 van 1970, 38 en 162 van 1971, 225 van 1973, 128 van 1977 en 128 van 1980, en, ten opsigte van genoemde Munisipaliteit, toegepas by Goewermentskennisgewing 20 van 2 Maart 1970 en gewysig by Goewermentskennisgewing 58 van 1971:

Regulasie 32 word hierby gewysig deur die skaal in sub-regulasie (1) deur die volgende skaal te vervang:

"Enjinslagvolume	Toelae per kilometer
Tot en met 1550 cm³	12c
1551 cm³ tot 2500 cm³	16c
2501 cm³ tot 3500 cm³	18c
3501 cm³ en hoër	20c .".

and 162 of 1971, 225 of 1973, 128 of 1977 and 128 of 1980, and, in respect of the said Municipality, applied by Government Notice 20 of 2 March 1970 and amended by Government Notice 58 of 1971:

Regulation 32 is hereby amended by the substitution for the scale in subregulation (1) of the following scale

"Engine swept volume	Allowance per kilometre
Up to and including 1550 cm³	12c
1551 cm³ to 2500 cm³	16c
2501 cm³ to 3500 cm³	18c
3501 cm³ and above	20c.".

No. 155 2 September 1980

MUNISIPALITEIT VAN AUS:

WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ord. 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 209 van 1954, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 99 van 1960, 182 van 1962, 90 van 1976 en 304 van 1977.

Vervang paragrawe (1) en (2) van Bylae B deur die volgende paragrawe:

"(1) Vir die lewering van water aan enigeen behalwe die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens:

(a) Minimum heffing per maand ongeag of water gebruik is al dan nie R1,05

(b) Per volle M³ werklik gelewer ... R0,32

(2) Vir die lewering van water aan die Administrasie van die SuidAfrikaanse Spoorweë en Hawens:

Per volle M3 werklik gelewer . R0,32"

No. 155 2 September 1980

MUNICIPALITY OF AUS:

AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has by virtue of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ord. 13 of 1963), approved the following amendment of the regulations promulgated under Government Notice 209 of 1954, as amended by Government Notices 99 of 1960, 182 of 1962, 90 of 1976 and 304 of 1977.

Substitute the following paragraphs for paragraphs (1) and (2) of Schedule B:

"(1) For the supply of water to anyone except the Administration of the South African Railways and Harbours:

(a) Minimum charge per month whether water is used or not R1,05

(b) For each full M³ supplied R0,32

(2) Water supplied to the Administration of the South African Railways and Harbours:

For each full m³ supplied ....R0,32".

No. 156 2 September 1980

MUNISIPALITEIT VAN OUTJO: WYSIGING VAN WATERLEWERINGS-REGULASIES

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 16 van 1974, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 150 van 1975.

Aanhangsel A word hierby deur die volgende aanhangsel vervang:

"AANHANGSEL A

WATERLEWERINGSTARIEF

Die Raad hef hierby die volgende waterleweringstariewe wat, tensy anders aangedui, maandeliks opeisbaar is:

1. ALLE VERBRUIKERS, BEHALWE VERBRUIKERS IN DIE LOKASIE:

Vir die lewering van water:

(a) 'n minimum van R2,50 per maand waarvoor 'n maksimum van 10 kiloliter water voorsien sal word;

(b) R0,25 per kiloliter vir alle water wat meer as 10 kiloliter is.

2. VERBRUIKERS IN DIE LOKASIE:

Vir die lewering van water . . .R0,125 per kiloliter.

3. HERSTEL VAN WATERMETERS:

(a) Die volgende bedrae is betaalbaar ten opsigte van die herstel van 'n watermeter indien sodanige watermeter, volgens die mening van die ingenieur, opsetlik beskadig is of beskadig is as gevolg van growwe nalatigheid:

(i) vir meters tot 'n grootte van 25 millimeter R10,00

(ii) vir meters groter as 25 millimeter, die werklike koste van die herstel van die meter, plus 15% met 'n minimum van . . . R10,00

(b) vir die vervanging van 'n seël waaraan 'n waterverbruiker gepeuter het ..... R1,00.

No. 156 2 September 1980

MUNICIPALITY OF OUTJO: AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee of the Whites has under section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 16 of 1974, as amended by Government Notice 150 of 1975.

The following annexure is hereby substituted for Annexure A:

"ANNEXURE A

WATER SUPPLY TARIFF

The Council hereby levies the following water supply tariffs which shall, unless otherwise indicated, become due and payable monthly:

1. ALL CONSUMERS, EXCEPT CONSUMERS IN THE LOCATION:

For the supply of water:

(a) a minimum of R2,50 per month for which a maximum of 10 kilolitres water will be supplied;

(b) R0,25 per kilolitre for all water in excess of 10 kilolitres.

2. CONSUMERS IN THE LOCATION:

For the supply of water .... R0, 125 per kilolitre.

3. REPAIR OF WATER METERS:

(a) The following amounts shall be payable in respect of the repair of a water meter if, in the opinion of the engineer, such water meter was wilfully damaged or was damaged as a result of gross negligence:

(i) for meters up to 25 millimetres in size R10,00

(ii) for meters larger than 25 millimetres, the actual cost of the repair of the meter, plus 15% with a minimum of R10,00

(b) for replacing a seal with which the consumer has tampered ..... R1,00.

4. TOETS VAN WATERMETERS:

Vir die toets van 'n watermeter is 'n bedrag van R4,00 vooruitbetaalbaar.

5. NUWE WATERAANSLUITINGS:

Vir die verskaffing, aanlegging en instandhouding van 'n verbindingspyp, tesame met die koste om die verbruiker se diens met die verbindingspyp te verbind:

(a) vir 'n pyp met 'n diameter van hoogstens 20 millimeter R42,00

(b) vir 'n pyp met 'n diameter van meer as 20 millimeter, maar hoogstens 25 millimeter ... R48,00

(c) vir 'n pyp met 'n diameter van meer as 25 millimeter, maar hoogstens 40 millimeter ... R56,00

(d) vir 'n pyp met 'n diameter van meer as 40 millimeter, maar hoogstens 50 millimeter R74,00

(e) vir 'n pyp met 'n diameter van meer as 50 millimeter, maar hoogstens 80 millimeter R140,00

(f) vir 'n pyp met 'n diameter van meer as 80 millimeter, maar hoogstens 100 millimeter R180,00

(g) vir 'n pyp met 'n diameter van meer as 100 millimeter ..... die werklike koste.

6. DIVERSE GELDE EN HEFFINGS:

(a) Aansluitingsgeld vir 'n eerste aansluiting of heraansluiting na afsluiting op versoek van die verbruiker:

(i) gedurende kantoorure R2,00

(ii) na kantoorure R4,00

(b) Heraansluiting nadat toevoer gestaak is weens wanbetaling of oortreding van die regulasies R4,00

(c) Afsluiting op versoek van die verbruiker . R2,00

(d) Spesiale meterlesing R2,00

(e) Vir werk of dienste deur die Raad in verband met die lewering van water, waar sodanige werk of dienste nie onder enige van die voorafgaande tariewe val nie, is die uitgawe verhaalbaar op die basis van werklike koste, plus 15%.

4. TESTING OF WATER METERS:

For the testing of a water meter an amount of R4,00 shall be payable in advance.

5. NEW WATER CONNECTIONS:

For the supply, laying on and maintenance of a connection pipe, together with the cost to connect the consumers service with the connection pipe:

(a) for a pipe with a maximum diameter of 20 millimetres R42,00

(b) for a pipe with a diameter exceeding 20 millimetres, but not exceeding 25 millimetres R48,00

(c) for a pipe with a diameter exceeding 25 millimetres, but not exceeding 40 millimetres R56,00

(d) for a pipe with a diameter exceeding 40 millimetres, but not exceeding 50 millimetres R74,00

(e) for a pipe with a diameter exceeding 50 millimetres, but not exceeding 80 millimetres R140,00

(f) for a pipe with a diameter exceeding 80 millimetres, but not exceeding 100 millimetres R180,00

(g) for a pipe with a diameter exceeding 100 millimetres ..... the actual cost.

6. SUNDRY FEES AND CHARGES:

(a) Connection fee for a first connection or reconnection after disconnection at request of the consumer:

(i) during office-hours R2,00

(ii) after office-hours R4,00

(b) Reconnection after disconnection for non-payment or contravention of the regulations R4,00

(c) Disconnection at consumers request R2,00

(d) Special meter reading R2,00

(e) For work or services by the Council in connection with the supply of water, where such work or services do not fall under any of the preceding tariffs, the expenditure shall be recoverable on the basis of actual cost, plus 15%.

7. AGTERSTALLIGE GELDE:

Indien rekeninge nie betaal word voor of op die vyftiende dag van die maand wat volg op die maand waartydens die diens gelewer is nie, word 'n addisionele bedrag van R2,00 per maand per aansluiting gehef: Met dien verstande dat die Raad enige verbruiker by besluit van die betaling van sodanige bedrag kan vrystel.".

7. FEES IN ARREAR:

If accounts remain unpaid after the fifteenth day of the month following the month during which the service was rendered, an additional amount of R2,-00 per month per connection shall be levied: Provided that the Council may, by resolution, exempt any consumer from the payment of such amount.".

No. 157 2 September 1980

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK:

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS- EN KREMATORIUMREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies goedgekeur wat in die Bylae vervat en deur die Munisipaliteit van Windhoek gemaak is om 'n verdere wysiging teweeg te bring van die Begraafplaas- en Krematoriumregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing 235 van 8 September 1975 en gewysig by Goewermentskennisgewings 97 van 1976, 137 van 1978 en 106 van 1980.

BYLAE

1. Deel A van Bylae C word hierby gewysig -

(a) deur in item 1(2)(a) die uitdrukking "R65,00" deur die uitdrukking "R150,00" te vervang;

(b) deur in item 1(2)(b) die uitdrukking "R36,00" deur die uitdrukking R75,00" te vervang;

(c) deur in item 1(2)(c) die uitdrukking "R36,00" deur die uitdrukking "R75,00" te vervang;

(d) deur in item 1(2)(d) die uitdrukking "R42,00" deur die uitdrukking "R100,00" te vervang;;

(e) deur in item 1(6)(a) die uitdrukking "R18,00" deur die uitdrukking "R40,00" te vervang;

(f) deur in item 1(6)(b) die uitdrukking "R18,00" deur die uitdrukking "R40,00" te vervang;

No. 157 2 September 1980

MUNICIPALITY OF WINDHOEK:

AMENDMENT OF CEMETERY AND CREMATORIUM REGULATIONS

The Executive Committee of the Whites has under section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), approved the regulations which are set out in the Schedule and were made by the Municipality of Windhoek to effect a further amendment to the Cemetery and Crematorium Regulations, promulgated by Government Notice 235 of 8 September 1975 and amended by Government Notices 97 of 1976, 137 of 1978 and 106 of 1980.

SCHEDULE

1. Part A of Schedule C is hereby amended -

(a) by the substitution in item 1(2)(a) for the expression "R65,00" of the expression "R150,00";

(b) by the substitution in item 1(2)(b) for the expression "R36,00" of the expression "R75,00";

(c) by tye substitution in item 1(2)(c) for the expression "R36,00" of the expression "R75,00";

(d) by the substitution in item 1(2)(d) for the expression "R42,00" of the expression "R100,00";

(e) by the substitution in item 1(6)(a) for the expression "R18,00" of the expression "R40,00";

(f) by the substitution in item 1(6)(b) for the expression "R18,00" of the expression "R40,00";

(g) deur in item 1(6)(c) die uitdrukking "R3,00" deur die uitdrukking "R10,00" te vervang;

(h) deur in item 1(6)(d) die uitdrukking "R1,50" deur die uitdrukking "R10,00" te vervang;

(i) deur in item 1(7)(a) die uitdrukking "R30,00" deur die uitdrukking "R100,00" te vervang;

(j) deur in item 1(7)(b) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R60,00" te vervang;

(k) deur in item 1(7)(c) die uitdrukking "R15,00" deur die uitdrukking "R75,00" te vervang;

(l) deur in item 1(8) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R50,00" te vervang;

(m) deur in item 1(9) die uitdrukking "R10,00" deur die uitdrukking "R17,00" te vervang; en

(n) deur item 2 deur die volgende item te vervang:

"2. Gelde betaalbaar aan die Raad vir begraafplaas- en verassingsdienste in die geval van nie-inwoners wat nie vaste eiendom in die gebied onder die Raad se beheer besit nie:

(1) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 1(1), 1(2), 1(3), 1(4) en 1(6), plus 'n toeslag van 200 persent van sodanige gelde.

(2) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 1(7), 1(8), 1(9) en 1(10), plus 'n toeslag van 75 persent van sodanige gelde.

(3) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 1(5) en 1(11).".

2. Deel B van Bylae C word hierby gewysig -

(a) deur in item 1(1)(a) die uitdrukking "R5,00" deur die uitdrukking "R8,00" te vervang;

(b) deur in item 1(2)(a) die uitdrukking "R32,00" deur die uitdrukking "R54,00" te vervang;

(c) deur in item 1(2)(b) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R34,00" te vervang;

(g) by the substitution in item 1(6)(c) for the expression "R3,00" of the expression "R10,00";

(h) by the substitution in item 1(6)(d) for the expression "R1,50" of the expression "R10,00";

(i) by the substitution in item 1(7)(a) for the expression "R30,00" of the expression "R100,00";

(j) by the substitution in item 1(7)(b) for the expression "R20,00" of the expression "R60,00";

(k) by the substitution in item 1(7)(c) for the expression "R15,00" of the expression "R75,00";

(l) by the substitution in item 1(8) for the expression "R20,00" of the expression "R50,00";

(m) by the substitution in item 1(9) for the expression "R10,00" of the expression "R17,00"; and

(n) by the substitution for item 2 of the following item:

"2. Fees payable to the Council for cemetery and cremation services in the case of non-residents who do not own fixed property in the area under the control of the Council:

(1) The applicable fees payable in terms of items 1(1), 1(2), 1(3), 1(4) and 1(6), plus a surcharge of 200 per cent of such fees.

(2) The applicable fees payable in terms of items 1(7), 1(8), 1(9) and 1(10), plus a surcharge of 75 per cent of such fees.

(3) The applicable fees payable in terms of items 1(5) and 1(11).".

2. Part B of Schedule C is hereby amended -

(a) by the substitution in item 1(1)(a) for the expression "R5,00 of the expression "R8,00";

(b) by the substitution in item 1(2)(a) for the expression "R32,00" of the expression "R54,00";

(c) by the substitution in item 1(2)(b) for the expression "R2,00" of the expression "R34,00";

(d) deur in item 1(2)(c) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R34,00" te vervang;

(e) deur in item 1(2)(d) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R34,00" te vervang;

(f) deur in item 1(2)(g) die uitdrukking "R1,00" deur die uitdrukking "R2,00" te vervang;

(g) deur in item 1(3) die uitdrukking "R2,00" deur die uitdrukking "R3,00" te vervang;

(h) deur in item 1(4)(a) die uitdrukking "R100.00" deur die uitdrukking "R170,00" te vervang;

(i) deur in item 1(4)(b) die uitdrukking "R15,00" deur die uitdrukking "R25,00" te vervang;

(j) deur in item 1(5)(a) die uitdrukking "R0,50" deur die uitdrukking "R1,00" te vervang;

(k) deur in item 1(5)(b) die uitdrukking "R0,50" deur die uitdrukking "R1,00" te vervang;

(l) deur in item 1(5)(c) die uitdrukking "R0,50" deur die uitdrukking "R1,00" te vervang;

(m) deur in item 1(6)(a) die uitdrukking "R18,00" deur die uitdrukking "R10,00" te vervang;

(n) deur in item 1(6)(b) die uitdrukking "R18,00" deur die uitdrukking "R40,00" te vervang;

(o) deur in item 1(6)(c) die uitdrukking "R3,00" deur die uitdrukking "R10,00" te vervang;

(p) deur in item 1(6)(d) die uitdrukking "R1,50" deur die uitdrukking "R10,00" te vervang;

(q) deur in item 1(7)(a) die uitdrukking "R30,00" deur die uitdrukking "R100,00" te vervang;

(r) deur in item 1(7)(b) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R60,00" te vervang;

(s) deur in item 1(7)(c) die uitdrukking "R15,00" deur die uitdrukking "R75,00" te vervang;

(t) deur in item 1(8) die uitdrukking "R20,00" deur die uitdrukking "R50,00" te vervang;

(d) by the substitution in item 1(2)(c) for the expression "R20,00" of the expression "R34,00";

(e) by the substitution in item 1(2)(d) of the expression "R20,00" of the expression "R34,00";

(f) by the substitution in item 1(2)(g) for the expression "R1,00" of the expression "R2,00";

(g) by the substitution in item 1(3) for the expression "R2,00" of the expression "R3,00";

(h) by the substitution in item 1(4)(a) for the expression "R100,00" of the expression "R170,00";

(i) by the substitution in item 1(4)(b) for the expression "R15,00" of the expression "R25,00";

(j) by the substitution in item 1(5)(a) for the expression "R0.50" of the expression "R1,00";

(k) by the substitution in item 1(5)(b) for the expression "R0,50" of the expression "R1,00";

(l) by the substitution in item 1(5)(c), for the expression "R0,50" of the expression "R1,00";

(m) by the substitution in item 1(6)(a) for the expression "R18,00" of the expression "R40,00";

(n) by the substitution in item 1(6)(b) for the expression "R18,00" of the expression "R40,00";

(o) by the substitution in item 1(6)(c) for the expression "R3,00" of the expression "R10,00";

(p) by the substitution in item 1(6)(d) for the expression "R1,50" of the expression "R10,00";

(q) by the substitution in item 1(7)(a) for the expression "R30,00" of the expression "R100,00";

(r) by the substitution in item 1(7)(b) for the expression "R20,00" of the expression "R60,00";

(s) by the substitution in item 1(7)(c) for the expression "R15,00" of the expression "R75,00";

(t) by the substitution in item 1(8) for the expression "R20,00" of the expression "R50,00";

(u) deur in item 1(9) die uitdrukking "R10,00" deur die uitdrukking "R17,00" te vervang; en

(v) deur item 2 deur die volgende item te vervang:

"2. Gelde betaalbaar aan die Raad vir begraafplaas- en verassingsdienste in die geval van nie-inwoners wat nie vaste eiendom in die gebied onder die Raad se beheer besit nie:

(1) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 1(1), 1(2), 1(3), 1(4) en 1(6), plus 'n toeslag van 200 persent van sodanige gelde.

(2) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 1(7), 1(8), 1(9) en 1(10), plus 'n toeslag van 75 persent van sodanige gelde.

(3) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 1(5) en 1(11).".

(u) by the substitution in item 1(9) for the expression "R10,00" of the expression "R17,00";

(v) by the substitution for item 2 of the following item:

"2. Fees payable to the Council for cemetery and cremation services in the case of non-residents who do not own fixed property in the area under the control of the council

(1) The applicable fees payable in terms of items 1(1), 1(2), 1(3), 1(4) and 1(6), plus a surcharge of 200 per cent of such fees.

(2) The applicable fees payable in terms of items 1(7), 1(8), 1(9) and 1(10), plus a surcharge of 75 per cent of such fees.

(3) The applicable fees payable in terms of items 1(5) and 1(11).".

No. 158 2 September 1980

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die goewermentskennisgewing wat op 15 Augustus 1980 gepubliseer is onder die opskrif "MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND: WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES" word hierby verbeter deur die nommer daarvan te verander na 147.

No. 158 2 September 1980

CORRECTION NOTICE

The government notice published on 15 August 1980 under the heading "MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND: AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS" is hereby corrected by the alteration of its number to 147.

No. 159 2 September 1980

MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA:

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee van die Blankes het kragtens artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies goedgekeur wat in die Bylae vervat is en deur die Munisipaliteit van Okahandja gemaak is om die Begraafplaasregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing 55 van 15 April 1967, te wysig.

BYLAE

Bylae C word hierby gewysig -

(a) deur tarief 1 deur die volgende tarief te vervang:

No. 159 2 September 1980

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA:

ADMENDMENT OF CEMETERY REGULATIONS

The Executive Committee of the Whites has under section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), approved the regulations which are set out in the Schedule and made by the Municipality of Okahandja to amend the Cemetery Regulations, promulgated by Government Notice 55 of 15 April 1967.

SCHEDULE

Schedule C is hereby amended -

(a) by the substitution for tariff 1 of the following tariff:

"1. *Aankoopgelde*

Vir die aankoop van die alleenreg om in 'n perseel te begrawe .....R40,00";

(b) deur tarief 2 deur die volgende tarief te vervang·

"2. *Teraardebestellingsgelde*

(a) Begrawing in 'n grafruimte op 'n perseel waar die alleenreg aangekoop is R5,00

(b) Begrawing in 'n grafruimte op 'n perseel waar die alleenreg nie aangekoop is nie .. R25,00

(c) Plasing van asse in nis .....R25,00";

(c) deur in paragraaf (a) van tarief 3 die bedrag "R75,00" deur die bedrag "R100,00" te vervang;

(d) in tarief 4 -

(i) deur in paragraaf (a) die bedrag "R1,00" deur die bedrag "R2,00" te vervang;

(ii) deur in paragraaf (b) die bedrag "R3,00" deur die bedrag "R10,00" te vervang

(iii) deur in paragraaf (c) die bedrag "R0,25" deur die bedrag "R0,50" te vervang;

(iv) deur in paragraaf (d) die bedrag "R0,10" deur die bedrag "R0,25" te vervang;

(v) deur in paragraaf (e) die bedrag "R2,00" deur die bedrag "R20,00" te vervang; en

(vi) deur in paragraaf (f) die bedrag "R75,00" deur die bedrag "R150,00" te vervang; en

(e) deur in tarief 5 die uitdrukking "by 2B" deur die uitdrukking "kragtens tarief 2" te vervang.

"1.*Purchase Fees*

For the purchase of the exclusive right of burial in ant plot .....R40,00";

(b) by the substitution for tariff 2 of the following tariff:

"2. *Interment Fees*

(a) Burial in any grave space on any plot where the exclusive right has been purchased. R5,00

(b) Burial in any grave space on any plot where the exclusive right has not been purchased R25,00

(c) Placing of ashes in niche .....R25,00";

(c) by the substitution in paragraph (a) of tariff 3 for the amount "R75,00" of the amount "R100,00";

(d) in tariff 4 -

(i) by the substitution in paragraph (a) for the amount "R1,00" of the amount "R2,00";

(ii) by the substitution in paragraph (b) for the amount "R3,00" of the amount "R10,00";

(iii) by the substitution in paragraph (c) for the amount "R0,25" of the amount "R0,50";

(iv) by the substitution in paragraph (d) for the amount "R0,10" of the amount "R0,25";

(v) by the substitution in paragraph (e) for the amount "R2,00" of the amount "R20,00"; and

(vi) by the substitution in paragraph (f) for the amount "R75,00" of the amount "R150,00"; and

(e) by the substitution in tariff 5 for the expression "2B" of the expression "tariff 2".